



BULLETIN D'INFORMATION

RENSEIGNEMENTS CONCERNANT LE PROGRAMME DE DÉPOUILLEMENT DES DÉCHETS DE LA MUNICIPALITÉ DE LOW.

Comme vous le savez, la Chronique de Low a signalé que le nouveau programme d'enlèvement des déchets commencera le 1er janvier 2017. Veuillez noter que les résidents auront une **période de grâce de six à huit** mois avant d'être dans l'obligation de se munir d'un bac avec une prise européenne. Notez bien que **vous n'êtes pas obligé d'acheter un bac à ce moment**, à moins que vous le vouliez.

En 2017, la municipalité de Low se penchera sur un programme qui permettra aux résidents d'acheter des poubelles appropriées dans la municipalité. Nous communiquerons avec vous à ce sujet lorsque nous aurons les informations. **En attendant, n'hésitez pas de continuer à utiliser les bacs ou récipients que vous utilisez actuellement.**

CONTENANTS EN ACIER

Nous demandons aux résidents recevant des contenants en acier à la fin des chemins privés de s'il vous plaît noter que **ces bacs sont pour les ordures seulement.** Les bacs mesurent 5 pieds de large par 3,4 pieds de haut par 3,10 pieds de profondeur et sont gris-fusil.

Veuillez noter que les résidents sur ces chemins privés seront facturés jusqu'à 100 \$ par résidence pour ces contenants en acier **sur une période de 2 ans.**

RECYCLAGE

TOUS les résidents doivent continuer à utiliser les bacs de recyclage bleus pour recyclage. Ces bacs sont déjà adaptés au nouveau camion.

PÉRIODE DE FÊTES

Veuillez noter que le bureau municipal et la bibliothèque seront **fermés** du 23 décembre, de 16 heures au 4 janvier 2017. Le bureau rouvrira le 5 janvier à 8 h.

Pour de plus amples renseignements, veuillez communiquer avec le bureau municipal au 819-422-3528.



NEWS BULLETIN

INFORMATION ABOUT THE MUNICIPALITY OF LOW'S NEW WASTE REMOVAL PROGRAM.

As you know, The Low Chronicle reported that the new waste removal program will begin January 1, 2017. Please note that **residents will be given a 6-8 month grace period** before having to employ a bin with a European plug. In other words, **you are not obligated to purchase a bin at this time**, unless you want to.

In 2017, the municipality of Low will be looking into a program whereby residents will be able to purchase appropriate bins through the municipality. We will be communicating with you about this when we have the information. **In the meantime, please feel free to continue using whatever bins or receptacles you have been using.**

STEEL BINS

For those residents receiving steel bins at the end of private roads please note that **these bins are for garbage only**. The bins are 5 feet wide by 3.4 feet high by 3.10 feet deep and are gunmetal grey.

Please note that residents on these private roads will be charged up to \$100 per residence for these steel bins **over 2 years**.

RECYCLING

ALL residents must continue to use the blue recycling bins for recycling. These bins are already adapted to the new truck.

XMAS HOURS

Please note that the municipal office and the library will be **closed** from December 23, at 4pm until January 4, 2017. The office will re-open on January 5th at 8AM.

For more information, please call the municipal office at 819-422-3528.